

August[®]

User Manual

MB290



August International Ltd
Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
T: +44(0) 845 250 0586
(Carrier Rates Apply)
E: service@augustint.com

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
T: +49 (0) 511 97812978

www.augustint.com

EN Hand Crank DAB / DAB+ / FM Outdoor Bluetooth Radio

FR Radio DAB / DAB+ / FM à Dynamo Bluetooth Extérieure

DE Radio mit Handkurbel / DAB/ DAB+ / UKW/ Bluetooth

IT DAB / DAB+ / FM con dinamo Bluetooth per esterni

ES DAB / DAB+ / FM con dinamo Bluetooth exterior

PL Zewnętrzne radio na korbkę z Bluetooth DAB / DAB+ / FM

Manuale d'Uso

Grazie per aver acquistato il DAB / DAB+ / FM con dinamo Bluetooth per esterni August MB290. Questo manuale è disegnato per familiarizzarvi con le funzioni di questo prodotto. Siete pregati di leggere attentamente questo manuale anche se siete già familiari a prodotti simili.

Sicurezza

Per garantire la vostra sicurezza e quella di cui vi circonda, siete pregati di leggere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Siete pregati di non disassemblare il MB290, questo potrebbe essere pericoloso e invaliderà la garanzia del produttore.

Smaltimento

Assicuratevi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in osservanza con le direttive WEEE (Smaltimento di Prodotti Elettronici ed Elettrici) e con ogni altra regolamentazione applicabile nel vostro Paese. Verificate sempre con le autorità competenti la regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

Dichiarazione di Conformità

La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito web
all'indirizzo: <http://augustint.com/en/declaration/>

Servizio clienti

Può contattarci al numero : +44 (0) 845 250 0586
o email a service-it@augustint.com se ha bisogno di supporto tecnico o del servizio clienti.

1. Istruzioni per la sicurezza

- 1) Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e da ambienti umidi.
- 2) Pulire il dispositivo e i pulsanti con un panno morbido. Spegnerlo prima di pulirlo.
- 3) Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore.
- 4) Usare il prodotto solo con gli accessori forniti.
- 5) Non aprire il dispositivo, questo invaliderà la garanzia.

2. Caratteristiche principali

- Radio DAB/ DAB+/ FM Bluetooth
- USB-C, manovella e batteria ricaricabile a energia solare
- Display LCD con funzioni di power bank e allarme SOS
- Potente torcia

3. Contenuto della confezione



MB290

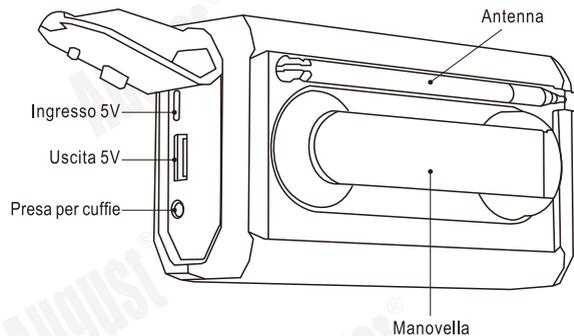
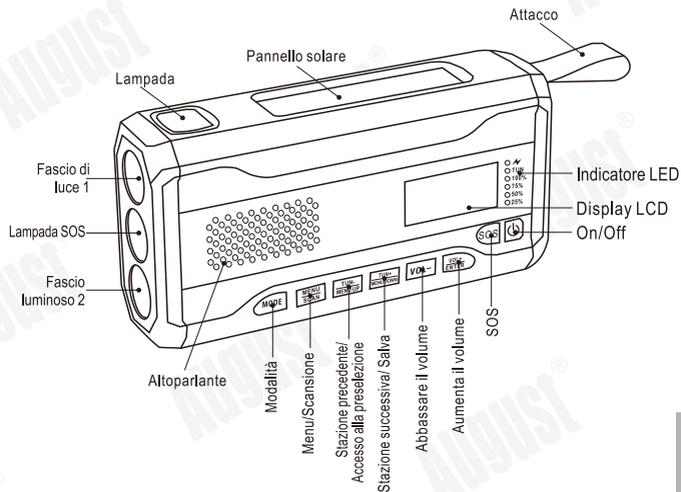


Cavo USB-C



Manuale d'uso

4. Parties et fonctions



5. Utilizzo

5.1 Accensione

- Tenere premuto il tasto < ⏻ > per 3 secondi per accendere la radio ed entrare in modalità standby. Il display visualizza la data e l'orologio.
- Una volta in modalità standby, premere nuovamente il pulsante < ⏻ > per accendere la radio.

5.2 Spegnimento

- Premere il pulsante < ⏻ > per entrare in modalità standby. Il display visualizza la data e l'orologio.
- Tenere premuto il pulsante < ⏻ > per 3 secondi per spegnere la radio.

5.3 Radio DAB

- Premere < **MODE** > per selezionare la modalità DAB.
 - In modalità DAB, tenere premuto < **MENU** > per avviare la scansione di tutte le stazioni DAB e premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per cambiare stazione.
 - Tenere premuto < **TUN+** > per memorizzare la stazione attualmente in riproduzione nell'elenco delle preselezioni. Quindi premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per assegnare un numero alla stazione. Premere < **VOL+** > per salvare la selezione.
 - Tenere premuto < **TUN-** > per richiamare le stazioni preimpostate, premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per selezionare il numero della stazione. Quindi premere < **VOL+** > per confermare la scelta.
 - Premere < **MENU** > per accedere alle impostazioni del menu DAB.
- #### 5.4 Radio FM
- Appuyez sur < **MODE** > pour sélectionner le mode FM.

5.4 Radio FM

- Nel modo FM, tenere premuto < **MENU** > per avviare la scansione di tutte le stazioni FM. Solo le prime 30 stazioni verranno salvate automaticamente nell'elenco delle preselezioni. Se si desidera salvare altre stazioni, è necessario sostituire manualmente le stazioni che non si desidera conservare.
- Tenere premuto < **TUN-** > per richiamare le stazioni preselezionate, quindi premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per selezionare la stazione. Premere < **VOL+** > per confermare.
- Premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per regolare manualmente a passi di 0,05 MHz.
- Tenere premuto < **TUN+** > per memorizzare la stazione attualmente in riproduzione nell'elenco delle preselezioni. Quindi premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per assegnare un numero alla stazione. Premere < **VOL+** > per salvare la selezione o sovrascrivere la selezione esistente.
- Premere < **MENU** > per accedere alle impostazioni del menu FM.

5.5 Connessione Bluetooth

- Premere < **MODE** > per selezionare la modalità Bluetooth.
- Utilizzare le impostazioni Bluetooth dello smartphone per cercare l'"MB290" e selezionarlo per l'accoppiamento.
- Durante la riproduzione musicale, premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per passare al brano successivo o precedente.

5.6 Impostazioni

- Premere < **MENU** > per accedere alle impostazioni. È possibile impostare la data e l'ora, la luminosità, il tempo di standby e la lingua.
- Premere < **TUN+** > o < **TUN-** > per spostarsi in alto e in basso, quindi premere < **VOL+** > per selezionare l'opzione.
- La data/ora viene aggiornata automaticamente quando il segnale DAB è attivo.

Il dispositivo si spegne automaticamente dopo il reset di fabbrica; seguire la procedura di accensione per riavviare il dispositivo e cercare i canali.

5.7 Indicatori LED

Sul lato destro sono presenti 6 indicatori luminosi.

Dall'alto verso il basso: indicatore di carica, indicatore di segnale, indicatore di carica della batteria 100% batteria, 75% batteria, 50% batteria, 25% batteria.

- Indicatore di segnale: L'indicatore < **TUN** > indica la potenza del segnale ricevuto. Più la luce è intensa, più il segnale è forte.
- Indicatore di carica: l'indicatore di carica < ⚡ > lampeggia in rosso quando il generatore a manovella sta caricando la batteria interna. (L'indicatore di carica cambia a seconda dell'intensità della corrente di carica).
- Indicatore di carica della batteria: l'indicatore lampeggia in blu durante la carica o la scarica. Quando il livello della batteria supera il 25%, la prima luce blu (posizione 25%) passa da una luce blu lampeggiante a una luce blu fissa, quindi la seconda luce (posizione 50%) lampeggia in blu e così via fino a quando la batteria è completamente carica. Una volta che l'MB290 è completamente carico, scollegare il cavo di ricarica; la luce LED diventa blu per 30 secondi, quindi si spegne.

5.8 Lampada

La torcia è dotata di una luce forte e di due luci più deboli. Quando la radio è accesa, premere una volta < ☀ > sulla parte superiore per accendere la luce forte. Premere nuovamente per accendere la luce più debole. Premere ancora una volta per accendere tutte e tre le luci. Premere una quarta volta per spegnere le luci.

Nota: per accendere la torcia quando la radio è spenta, premere il pulsante < ☀ > per 3 secondi.

5.9 SOS

Tenere premuto il pulsante SOS per attivare l'allarme e contemporaneamente. La torcia lampeggia il segnale SOS in codice Morse.

5.10 Power bank

Inserire il cavo USB nella porta USB sul lato dell'MB290 e collegarlo ad altri dispositivi. La radio entrerà in modalità di ricarica e contribuirà a caricare il dispositivo.

Nota:

- Questa funzione è destinata esclusivamente alla ricarica di dispositivi USB in caso di emergenza o all'aperto; non utilizzarla come un normale power bank.
- Quando la radio è completamente carica, può gestire un caricatore da 2A per la maggior parte dei dispositivi.

5.11 Recharger la radio

Attenzione: Prima di caricare la radio, assicurarsi di aver letto attentamente tutte le istruzioni che seguono.

5.11.1 Par câble USB

- Per caricare la radio, inserire il cavo USB in dotazione nella fonte di alimentazione USB. Inserire il connettore Type-C nella porta di ingresso sul lato della radio.
- Quando la radio è completamente carica (ci vogliono 2-3 ore), l'indicatore luminoso si illumina di blu per 30 secondi e poi si spegne.

Nota: si consiglia di spegnere la radio mentre l'unità è in carica.

5.11.2 Dynamo / manivelle

La radio può essere caricata anche girando la maniglia sul retro per attivare la dinamo.

- La maniglia può essere ruotata in entrambe le direzioni. La spia di carica <⚡> si accende quando si ruota l'impugnatura.
- Quando si utilizza per la prima volta, mantenere l'impugnatura in rotazione a 130-150 giri al minuto per 3-5 minuti. Due minuti di rotazione consentono di ottenere 10 minuti di ascolto della radio o 30 minuti di luce.

5.11.3 Alimentazione solare

La radio può essere caricata anche dal pannello solare posto sulla parte superiore. Cercate di posizionare l'unità in una posizione soleggiata per consentirle di caricarsi nel modo più efficiente possibile.

L'effetto di carica dipende dall'intensità della luce solare: più forte è la luce, migliore è il risultato.

Nota: è difficile caricare completamente un dispositivo con la batteria scarica con i pannelli solari, che servono principalmente a mantenere la batteria.

Istruzioni di sicurezza:

- Quando la radio viene utilizzata per la prima volta o lasciata inutilizzata per più di 60 giorni, esporla alla luce del sole (>86000 LUX) per 30 minuti o accenderla per un minuto per attivare la batteria.
- Quando si utilizza la radio, non scaricare eccessivamente la batteria per non ridurne la durata o danneggiarla.
- Per la pulizia della superficie della radio, utilizzare un panno morbido e umido e non utilizzare alcool o altri liquidi contenenti ingredienti corrosivi per pulire il prodotto.
- L'unità non è impermeabile e resiste solo alla nebbia o alle gocce di pioggia. Non immergerla in acqua.

6. Caratteristiche

Radio DAB	170-240MHz
Radio FM	87.5-108MHz
Bluetooth	Versione 5
Altoparlante	Max 3W
Schermo	LCD
Batteria	4500mAh
Autonomia	Fino a 80h (Bluetooth) Fino a 50h (FM) Fino a 35H (DAB)
Ingresso	5V 2A
Uscita	5V 2A (max)
Antenna	Fino a 57 cm

7. Garanzia

Questo prodotto è garantito per 24 mesi dalla data di acquisto. In un improprio evento di qualunque difetto derivante da materiali o manifatturazione difettosi l'unità sarà riparata o sostituita senza nessun costo (dov'è possibile) durante il periodo menzionato. Nel caso in cui il prodotto non sia disponibile o non sia possibile ripararlo, verrà offerto un prodotto alternativo.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo nel Paese di acquisto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato ed essere utilizzato in accordo con le istruzioni fornite nel manuale d'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per uso domestico.
- La garanzia copre soltanto l'unità principale, non gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da abusi, negligenza e calamità naturali.
- La garanzia non sarà valida se il prodotto è stato riparato o danneggiato da persone non qualificate. Il produttore declina ogni responsabilità per danni incidentali o consequenziali.
- Si prega di contattare il centro assistenza prima di ritornare ciascun prodotto; non assumiamo responsabilità per nessuna restituzione inaspettata.
- Qualunque prodotto danneggiato deve essere conservato e ritornato con la scatola originale con tutti gli accessori e la copia originale dello scontrino di acquisto.

Questa garanzia è in aggiunta e non pregiudica i vostri diritti legali.

Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: service-it@augustint.com

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata online presso <http://www.augustint.com/en/declaration>.

